

716553-2026 - Kompetizzjoni

II-Polonja – Servizzi ta' l-għoti ta' kreditu – Udzielenie Gminie Radziejowice długoterminowego kredytu bankowego do wysokości 2.650.000,00 zł na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu gminy w 2026 r.

OJ S 201/2026 16/10/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Gmina Radziejowice

Email: zamowienia.publiczne@radziejowice.pl

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Udzielenie Gminie Radziejowice długoterminowego kredytu bankowego do wysokości 2.650.000,00 zł na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu gminy w 2026 r.

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest udzielenie kredytu długoterminowego w wysokości 2.650.000,00 zł (słownie: dwa miliony sześćset pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100) w jednej transzy 2.650.000,00 zł w dniu 07.12.2026 r. z przeznaczeniem na finansowanie planowanego deficytu budżetowego Gminy na 2026 r. Okres kredytowania: 12 lat i 1 miesiąc /145 miesięcy/ od podpisania umowy, z uwzględnieniem okresu karencji w spłacie rat kapitałowych do 29 marca 2027 r.

Identifikatur tal-proċedura: 1d56b868-fcee-4574-a96c-85f29c29f5dd

Identifikatur intern: ZP.271.3.1.2026.SR

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 66113000 Servizzi ta' l-għoti ta' kreditu

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: ul.Kubickiego 10

Belt: Radziejowice

Kodiċi postali: 96-325

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Żyrardowski (PL926)

Pajjiż: II-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: Urząd Gminy Radziejowice

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. 2024 poz.1320 z późn. zm.) - art. 132: "Przetarg nieograniczony to tryb udzielenia zamówienia, w

którym w odpowiedzi na ogłoszenie o zamówieniu oferty mogą składać wszyscy zainteresowani wykonawcy."

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Involvement dirett jew indirett fit-tnejjija ta' din il-proċedura ta' akkwist: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp

Il-korruzzjoni: Przesłanka wykluczenia dotyczy art.108 ust. 1 pkt 1 lit c i art.108 ust.1 pkt 2 ustawy Pzp

Frodi: Przesłanka wykluczenia dotyczy art.108 ust. 1 pkt 1 lit g i art.108 ust.1 pkt 2 ustawy Pzp

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h ustawy Pzp

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Przesłanka wykluczenia dotyczy art.108 ust.1 pkt 3 ustawy Pzp

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Dotyczy art.108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp; Dotyczy art.108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp; Dotyczy art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 514).; Dotyczy art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833 /2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), dalej: rozporządzenie 2022/576.

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Przesłanka wykluczenia dotyczy art.108 ust.1 pkt 5 ustawy Pzp

Ħasil tal-flus jew finansjament tat-terroriżmu: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit d i art.108 ust.1 pkt 2 ustawy Pzp

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust.1 pkt 1 lit.b i f i art.108 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit e i art.108 ust.1 pkt 2 ustawy Pzp

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. a i art.108 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Dotyczy art. 108 ust. 1 ustawy PZP

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Dotyczy art. 108 ust. 1pkt. 3 ustawy PZP

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Udzielenie Gminie Radziejowice długoterminowego kredytu bankowego do wysokości 2.650.000,00 zł na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu gminy w 2026 r.

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest udzielenie kredytu długoterminowego w wysokości 2.650.000,00 zł (słownie: dwa miliony sześćset pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100) w jednej transzy: I transza – 2.650.000,00 zł – 07.12.2026 r. z przeznaczeniem na finansowanie planowanego deficytu budżetowego gminy na 2026 r. 1) Okres kredytowania: 12 lat i 1 miesiąc /145 miesięcy/ od podpisania umowy, z uwzględnieniem okresu karencji w spłacie rat kapitałowych do 29 marca 2027 r. 2) Pierwsza rata odsetkowa – 29.12.2025 r. 3) Pierwsza rata kapitałowo-odsetkowa w dniu 30.03.2027 r., a ostatnia 30.12.2038 r. 4) Spłata kredytu

nastąpi w 48 kwartalnych ratach kapitałowych w latach 2027–2038 w następujących wysokościach: - w latach 2027-2030 (16 kwartalnych rat) po 25.000,00 zł, - w latach 2031-2033 (12 kwartalnych rat) po 50.000,00 zł, - w latach 2034-2036 (12 kwartalnych rat) po 75.000,00 zł, - w roku 2037 (4 kwartalne raty) po 87.500,00 zł, - w roku 2038 (4 kwartalne raty) po 100.000,00 zł, łącznie z odsetkami malejącymi, 30 dnia trzeciego miesiąca kwartału, z uwzględnieniem karencji w spłacie rat kapitałowych do 29.03.2027 r. Pozostały Opis zamówienia znajduje się w rozdziale V SWZ i załącznikach do SWZ.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 66113000 Servizzi ta' l-għoti ta' kreditu

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: ul.Kubickiego 10

Belt: Radziejowice

Kodiċi postali: 96-325

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Żyrardowski (PL926)

Pajjiż: Il-Polonja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 07/12/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 30/12/2038

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: 1. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu, w zakresie wskazanym przez zamawiającego. 2. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 1, składa się na formularzu Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia tzw. formularz JEDZ/ESPD, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), zwanego dalej "jednolitym dokumentem", stanowiącym dokument postępowania utworzony w systemie: ezamowienia.gov.pl, dostępny na stronie prowadzonego postępowania <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6437580b-2cd0-4b32-b59f-731ce2b45943>, który należy wypełnić i załączyć do oferty wykonawcy. Pozostałe informacje dotyczące JEDZ/ESPD umieszczone są w SWZ 3. Wymagania dotyczące wadium: 1) Każdy wykonawca zobowiązany jest zabezpieczyć swą ofertę wadium w wysokości 2 000,00 zł (słownie: dwa tysiące złotych 00/100) 2) Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku formach przewidzianych w art. 97 ust. 7 ustawy Pzp. Pozostałe informacje dotyczące wadium umieszczone są w SWZ 4. Zamawiający wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, podmiotowych środków dowodowych, potwierdzających okoliczności, o których mowa w rozdziale IX pkt 1 ppkt 1 i 2 SWZ. 5. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia wykonawcy z udziału w postępowaniu zamawiający będzie żądał następujących dokumentów: 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie: a) art. 108 ust. 1 pkt 1 -2 b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne

tytułem środka karnego, -wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert; 2) Oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 3-6 ustawy Pzp; - Wzór oświadczenia stanowi Załącznik nr 3 do SWZ. 3) Oświadczenia Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1616). z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej – Wzór oświadczenia stanowi Załącznik nr 4 do SWZ 4) Oświadczenia Wykonawcy, że nie podlega wykluczeniu z art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2025 r. poz. 514) oraz, że nie podlega wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), dalej: rozporządzenie 2022/576. Wzór oświadczenia stanowi Załącznik nr 5 do SWZ. 6. Zamawiający będzie żądał następujących dokumentów potwierdzających okoliczności, o których mowa w rozdziale IX pkt 2 SWZ: Zezwolenia Komisji Nadzoru Finansowego na prowadzenie działalności bankowej oraz na realizację usług objętych przedmiotem zamówienia, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29.08.1997 r. Prawo bankowe (Dz. U. 2024 poz. 1646 z późn. zm.); a w przypadku określonym w art. 178 ust. 1 ustawy Prawo bankowe, inny dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności przed dniem wejścia w życie ustawy, o której mowa w art. 193 ustawy – Prawo bankowe. W przypadku Banku Państwowego wystarczy podanie rocznika, numeru i pozycji właściwego Dziennika Ustaw zawierającego rozporządzenie o utworzeniu banku. 7. Podmiotowe środki dowodowe mogą zostać zastąpione ważnym certyfikatem wykonawcy zamówień publicznych, o którym mowa w art. 124 ust. 2 ustawy Pzp, wyłącznie w zakresie, w jakim certyfikat potwierdza brak podstaw wykluczenia albo spełnianie warunków udziału w postępowaniu w zakresie odpowiadającym wymaganiom określonym w SWZ.

5.1.9. Kryterji tal-ghażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Wykonawca spełni warunek w zakresie posiadania uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów w następujących okolicznościach: jeżeli wykonawca wykaże, że posiada zezwolenie Komisji Nadzoru Finansowego na prowadzenie działalności bankowej oraz na realizację usług objętych przedmiotem zamówienia, zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo bankowe (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1646 z późn. zm.). a w przypadku określonym w art. 178 ust. 1 ustawy - Prawo bankowe, inny dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności przed dniem wejścia w życie ustawy, o której mowa w art. 193 ustawy - Prawo bankowe. W przypadku Banku Państwowego wystarczy podanie rocznika, numeru i pozycji właściwego Dziennika Ustaw zawierającego rozporządzenie o utworzeniu banku

5.1.10. Kriterji tal-ġhoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Cena wykonania zamówienia – waga = 100%, wykonawca, który zaoferuje najniższą cenę otrzyma 100 pkt; pozostałe oferty będą oceniane wg wzoru: $K1 = (C_{min} : C_x) \times 100$ pkt K1 – ilość punktów przyznanych danej ofercie w kryterium cena, C_{min} – najniższa cena wykonania zamówienia, C_x – cena oferty badanej.

Kategorija tal-kriterju tal-ġhoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġhoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6437580b-2cd0-4b32-b59f-731ce2b45943>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6437580b-2cd0-4b32-b59f-731ce2b45943>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elektroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 16/11/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 16/11/2026 12:30:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: 1.Otwarcie ofert nastąpi w dniu 16.11.2026 r., o godz. 12:30 za pośrednictwem platformy e-Zamówienia <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6437580b-2cd0-4b32-b59f-731ce2b45943> 2.W przypadku awarii portalu platformy e-Zamówienia, która powoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez zamawiającego, otwarcie ofert następuje niezwłocznie po usunięciu awarii.

Informazzjoni addizzjonali: Zamawiający niezwłocznie po otwarciu ofert, udostępnia na stronie internetowej prowadzonego postępowania informacje o:1) nazwach albo imionach i nazwiskach oraz siedzibach lub miejscach prowadzonej działalności gospodarczej albo miejscach zamieszkania wykonawców, których oferty zostały otwarte;2) cenach lub kosztach zawartych w ofertach

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Zamawiający w Rozdziale V OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA SWZ określił postanowienia, które zostaną wprowadzone do umowy z Wykonawcą.

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elektronika: iva

Se jintuża l-pagament elektroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzone podpisem zaufanym. 4. Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a;

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Gmina Radziejowice

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni: Gmina Radziejowice

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Gmina Radziejowice

8. Organizzazzjonijiet**8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Gmina Radziejowice

Numru tar-reġistrazzjoni: 8381426414

Indirizz postali: ul. Kubickiego 10

Belt: Radziejowice

Kodiċi postali: 96-325

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Żyrardowski (PL926)

Pajjiż: Il-Polonja

Punt ta' kuntatt: Urząd Gminy Radziejowice

Email: zamowienia.publiczne@radziejowice.pl

Telefown: +48 468543013

Indirizz tal-internet: <https://bip.radziejowice.pl/>

Profil tax-xerrej: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6437580b-2cd0-4b32-b59f-731ce2b45943>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-reġistrazzjoni: 5262239325

Indirizz postali: ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Telefown: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Indirizz tal-internet: www.uzp.gov.pl

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-reġistrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: ted@publications.europa.eu

Telefown: +352 29291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: ebbd76f0-0d36-4b40-9471-7f19513bebe8 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 15/10/2026 11:35:43 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 716553-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 201/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 16/10/2026